1ST QUARTER

1ER TRIMESTRE

Micromedia ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ACTUALITÉS HABITATION

VOTRE LIEN AVEC LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Hausse des mises en chantier d'habitations

Le Canada atlantique obtient de meilleurs résultats

Au premier trimestre, le total des mises en chantier d'habitations s'est accru de 42 % par rapport à la période correspondante de 2005. Cette hausse s'explique en majeure partie par une intensification de l'activité en Nouvelle-Écosse (81 %) et au Nouveau-Brunswick (36 %).

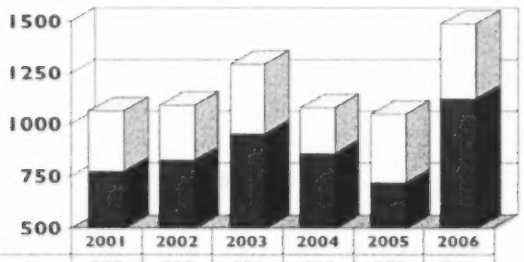
Deux villes ont joué un rôle essentiel à ce chapitre : Halifax, où une augmentation supérieure à 100 % a été enregistrée, et Moncton, où la progression a presque atteint 100 %.

Dans les régions rurales du Canada atlantique, les mises en chantier se sont accrues de 10 % d'une année sur l'autre grâce à une amélioration de la production en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Des hausses marquées ont également été observées au premier trimestre dans d'autres régions urbaines, dont Charlottetown (88 %), Kentville (plus de 100 %) et Fredericton (plus de 100 %). Les baisses étaient pour la plupart limitées aux centres urbains, notamment Truro (-30 %), Cape Breton (-24 %) et St. John's (-14 %).

Au premier trimestre, les achèvements ont régressé de 6 % tandis que les logements en construction ont augmenté de 22 %.

Mises en chantier d'habitations, toutes les régions
Canada atlantique
Premier trimestre



	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Régions rurales	287	265	336	216	329	361
Régions urbaines	776	828	955	863	719	1125

Source : SCHL

Canada atlantique

Date de diffusion : Deuxième trimestre de 2006

Sommaire

1 Hausse des mises en chantier d'habitations

2 Les ventes S.I.A.® continuent d'augmenter en février

2 Les facteurs économiques influent sur le secteur de l'habitation

DIAGRAMMES :

1 Mises en chantier - Premier trimestre

2 Statistiques de ventes du S.I.A.®, Canada atlantique, comparaisons annuelles

2 Mises en chantier selon le type de logements - Premier trimestre

TABLEAUX :

3 Sommaire de l'activité, Canada atlantique

3 Sommaire de l'activité, Î.-P.-É.

3 Sommaire de l'activité, N.-É.

4 Sommaire de l'activité, T.-N.

4 Sommaire de l'activité, N.-B.

4 Statistiques de ventes du S.I.A.®, Canada atlantique

5 Emploi, Canada atlantique

5 Principaux indicateurs économiques par province

5 Autres indicateurs financiers et économiques

S.I.A.® (Service inter-agences) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble.

Canada

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

ACTUALITÉS HABITATION

VOTRE LIEN AVEC LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Hausse des mises en chantier d'habitations

Canada atlantique

Date de diffusion : Deuxième trimestre de 2006

Le Canada atlantique obtient de meilleurs résultats

Au premier trimestre, le total des mises en chantier d'habitations s'est accru de 42 % par rapport à la période correspondante de 2005. Cette hausse s'explique en majeure partie par une intensification de l'activité en Nouvelle-Écosse (81 %) et au Nouveau-Brunswick (36 %).

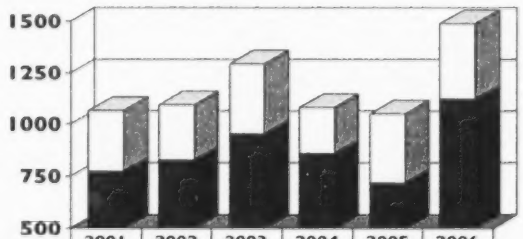
Deux villes ont joué un rôle essentiel à ce chapitre : Halifax, où une augmentation supérieure à 100 % a été enregistrée, et Moncton, où la progression a presque atteint 100 %.

Dans les régions rurales du Canada atlantique, les mises en chantier se sont accrues de 10 % d'une année sur l'autre grâce à une amélioration de la production en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Des hausses marquées ont également été observées au premier trimestre dans d'autres régions urbaines, dont Charlottetown (88 %), Kentville (plus de 100 %) et Fredericton (plus de 100 %). Les baisses étaient pour la plupart limitées aux centres urbains, notamment Truro (-30 %), Cape Breton (-24 %) et St John's (-14 %).

Au premier trimestre, les achèvements ont régressé de 6 % tandis que les logements en construction ont augmenté de 22 %.

Mises en chantier d'habitations, toutes les régions
Canada atlantique
Premier trimestre



	2001	2002	2003	2004	2005	2006
□ Régions rurales	287	265	336	216	329	361
■ Régions urbaines	776	828	955	863	719	1125

Source : SCHL

Sommaire

1 Hausse des mises en chantier d'habitations

2 Les ventes S.I.A.® continuent d'augmenter en février

2 Les facteurs économiques influent sur le secteur de l'habitation

DIAGRAMMES :

1 Mises en chantier - Premier trimestre

2 Statistiques de ventes du S.I.A.®, Canada atlantique, comparaisons annuelles

2 Mises en chantier selon le type de logements - Premier trimestre

TABLEAUX :

3 Sommaire de l'activité, Canada atlantique

3 Sommaire de l'activité, Î.-P.-É.

3 Sommaire de l'activité, N.-É.

4 Sommaire de l'activité, T.-N.

4 Sommaire de l'activité, N.-B.

4 Statistiques de ventes du S.I.A.®, Canada atlantique

5 Emploi, Canada atlantique

5 Principaux indicateurs économiques par province

5 Autres indicateurs financiers et économiques

S.I.A.® (Service inter-agences) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble.

Canada

60 ANS YEARS

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

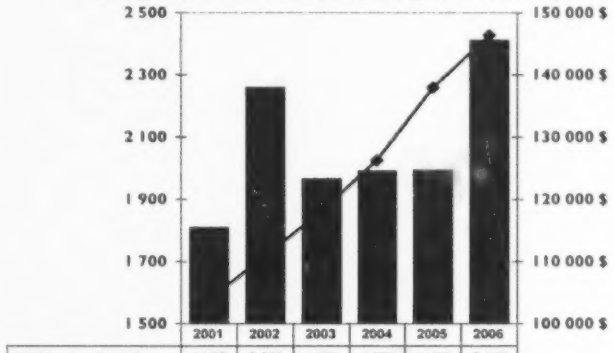
106-06775/

Les ventes S.I.A.® continuent d'augmenter en février

En février, les ventes S.I.A.® se sont accrues de 15 % en regard du même mois l'an dernier. Depuis mai 2005, le taux d'augmentation mensuel d'une année sur l'autre a constamment été supérieur à 10 %.

La croissance des prix est toujours forte. Entre février 2005 et février 2006, le prix moyen a monté de 6 % globalement dans le Canada atlantique, de 27 % à l'Île-du-Prince-Édouard et de 12 % au Nouveau-Brunswick. Le nombre d'inscriptions a augmenté de 24 % dans les provinces atlantiques durant la période. On prévoit que la progression constante des inscriptions finira par ralentir l'ascension des prix.

Statistiques S.I.A.® – Canada atlantique
Comparaison d'une année sur l'autre (janvier et février)



	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Ventes S.I.A.®	1 809	2 258	1 965	1 992	1 993	2 412
Prix S.I.A.® moyen	103 886	110 879	118 112	126 324	137 894	146 452

Source : Association canadienne de l'immeuble
Prix S.I.A.® moyen : données désaisonnalisées du mois de février

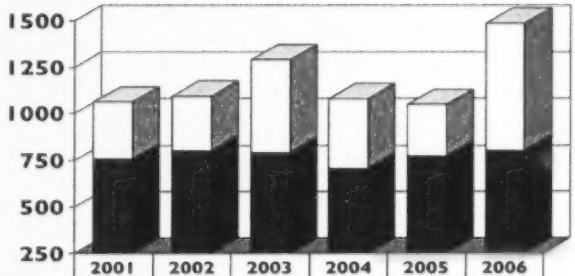
S.I.A.® (Service inter-agences) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble.

Les facteurs économiques influent sur le secteur de l'habitation

En mars, la population active a augmenté de 0,5 % au Canada atlantique et l'emploi total, de 0,6 %. Le taux de chômage est donc passé de 10,5 %, en 2005, à 10,2 %, un an plus tard.

La vigueur du marché de l'habitation était auparavant soutenue par la faiblesse persistante des taux d'intérêt et l'optimisme des consommateurs. Quelque 7 000 emplois (chiffre estimatif) ont été créés au premier trimestre, les majorations des taux hypothécaires n'ont pas été élevées durant la période, et le degré de confiance des consommateurs demeure stable. Il est donc évident que ces facteurs continueront à favoriser l'activité dans le secteur de l'habitation. Par ailleurs, les consommateurs ont maintenu leurs dépenses, de telle sorte que les ventes au détail se sont accrues de 8 % en janvier. Les ventes ont toutefois été influencées par l'utilisation de cartes-cadeaux.

Mises en chantier, selon le type de logements
Canada atlantique
Premier trimestre



	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Log. collectifs	304	288	495	369	273	683
Log. individuels	759	805	795	710	775	803

Source : SCHL

Dans le Canada atlantique, la croissance enregistrée au premier trimestre dans le secteur de l'habitation a en outre été soutenue par des conditions météorologiques nettement meilleures que la normale. En effet, celles-ci ont contribué à stimuler considérablement l'activité dans le segment des maisons individuelles et dans celui des collectifs.

Même si le taux d'intérêt pour un prêt hypothécaire d'une durée de cinq ans a été majoré de moins de un quart de point (il est passé de 6,25 à 6,45 % durant le premier trimestre de 2006) et même si les taux demeurent bas dans une perspective historique, le secteur de l'habitation est touché par une hausse des prix. Cette dernière s'explique par un alourdissement des coûts des matériaux et de la main-d'œuvre et par une progression du prix des terrains. L'accession à la propriété sera donc plus difficile, car les prix des habitations tant neuves qu'existantes continueront leur ascension; ils devraient augmenter de 4 à 7 % en 2006.

On prévoit par conséquent que la reprise observée au premier trimestre sera ponctuelle, puisque d'autres facteurs économiques viendront aussi ralentir l'activité au deuxième trimestre. Parmi ces facteurs, on retrouve l'affaiblissement de la croissance démographique, attribuable à une émigration accrue vers les provinces de l'Ouest, la vigueur persistante du dollar canadien et l'augmentation des coûts de l'énergie.

Tableau 1
Sommaire de l'activité par région
Canada atlantique

Région	TOTAL DES MISES EN CHANTIER						ACHÈVEMENTS						LOG. EN CONSTRUCTION		
	1er trimestre			De janvier à mars			1er trimestre			De janvier à mars			Au 31 mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
Toutes régions urbaines	1125	719	56 %	1125	719	56 %	1460	1595	-8 %	1460	1595	-8 %	4136	3345	24 %
Toutes régions rurales	361	329	10 %	361	329	10 %	1200	1220	-2 %	1200	1220	-2 %	800	717	12 %
Canada atlantique	1486	1048	42 %	1486	1048	42 %	2660	2815	-6 %	2660	2815	-6 %	4936	4062	22 %

Source : SCHL

Tableau 2
Sommaire de l'activité par région
Île-du-Prince-Édouard

Région	TOTAL DES MISES EN CHANTIER						ACHÈVEMENTS						LOG. EN CONSTRUCTION		
	1er trimestre			De janvier à mars			1er trimestre			De janvier à mars			Au 31 mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
AR de Charlottetown	113	60	88 %	113	60	88 %	66	156	-58 %	66	156	-58 %	187	91	##
AR de Summerside	8	34	-76 %	8	34	-76 %	12	5	##	12	5	##	27	43	-37 %
Toutes régions urbaines	121	94	29 %	121	94	29 %	78	161	-52 %	78	161	-52 %	214	134	60 %
Toutes régions rurales	22	39	-44 %	22	39	-44 %	66	66	0 %	66	66	0 %	40	44	-9 %
Île-du-Prince-Édouard	143	133	8 %	143	133	8 %	144	227	-37 %	144	227	-37 %	254	178	43 %

Source : SCHL

Variation en glissement annuel supérieure à 100 %

Tableau 3
Sommaire de l'activité par région
Nouvelle-Écosse

Région	TOTAL DES MISES EN CHANTIER						ACHÈVEMENTS						LOG. EN CONSTRUCTION		
	1er trimestre			De janvier à mars			1er trimestre			De janvier à mars			Au 31 mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
RMR de Halifax	489	213	##	489	213	##	442	360	23 %	442	360	23 %	1885	1489	27 %
AR de Cape Breton	26	34	-24 %	26	34	-24 %	17	23	-26 %	17	23	-26 %	67	56	20 %
AR de Kentville	23	2	##	23	2	##	32	7	##	32	7	##	53	27	96 %
AR de New Glasgow	13	6	##	13	6	##	25	25	0 %	25	25	0 %	36	25	44 %
AR de Truro	26	37	-30 %	26	37	-30 %	34	96	-65 %	34	96	-65 %	150	101	49 %
Toutes régions urbaines	577	292	98 %	577	292	98 %	550	511	8 %	550	511	8 %	2191	1698	29 %
Toutes régions rurales	200	138	45 %	200	138	45 %	500	521	-4 %	500	521	-4 %	438	352	24 %
Nouvelle-Écosse	777	430	81 %	777	430	81 %	1050	1032	2 %	1050	1032	2 %	2629	2050	28 %

Source : SCHL

Variation en glissement annuel supérieure à 100 %

Tableau 4
Sommaire de l'activité par région
Terre-Neuve-et-Labrador

Région	TOTAL DES MISES EN CHANTIER						ACHÈVEMENTS						LOG. EN CONSTRUCTION		
	1er trimestre			De janvier à mars			1er trimestre			De janvier à mars			Au 31 mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
RMR de St. John's	161	187	-14 %	161	187	-14 %	297	352	-16 %	297	352	-16 %	789	900	-12 %
AR de Corner Brook	0	0	0 %	0	0	0 %	14	20	-30 %	14	20	-30 %	30	29	3 %
AR de Gander	0	0	0 %	0	0	0 %	15	18	-17 %	15	18	-17 %	8	9	-11 %
AR de Grand Falls-Windsor	0	0	0 %	0	0	0 %	8	12	-33 %	8	12	-33 %	11	32	-66 %
AR de Labrador	0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %
Toutes régions urbaines	161	187	-14 %	161	187	-14 %	334	402	-17 %	334	402	-17 %	838	970	-14 %
Toutes régions rurales	42	31	35 %	42	31	35 %	306	264	16 %	306	264	16 %	151	140	8 %
Terre-Neuve-et-Labrador	203	218	-7 %	203	218	-7 %	640	666	-4 %	640	666	-4 %	989	1110	-11 %

Source : SCHL
Variation en glissement annuel supérieure à 100 %

Tableau 5
Sommaire de l'activité par région
Nouveau-Brunswick

Région	TOTAL DES MISES EN CHANTIER						ACHÈVEMENTS						LOG. EN CONSTRUCTION		
	1er trimestre			De janvier à mars			1er trimestre			De janvier à mars			Au 31 mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
AR de Bathurst	1	0	0 %	1	0	0 %	10	12	-17 %	10	12	-17 %	8	7	14 %
AR de Campbellton	1	0	0 %	1	0	0 %	11	2	##	11	2	##	7	2	##
AR d'Edmundston	5	0	0 %	5	0	0 %	3	8	-63 %	3	8	-63 %	11	7	57 %
AR de Fredericton	78	38	##	78	38	##	96	204	-53 %	96	204	-53 %	304	116	##
AR de Miramichi	15	0	0 %	15	0	0 %	6	11	-45 %	6	11	-45 %	24	5	##
AR de Moncton	115	58	98 %	115	58	98 %	295	186	59 %	295	186	59 %	397	239	66 %
AR de Saint John	51	50	2 %	51	50	2 %	77	98	-21 %	77	98	-21 %	142	167	-15 %
Toutes régions urbaines	266	146	82 %	266	146	82 %	498	521	-4 %	498	521	-4 %	893	543	64 %
Toutes régions rurales	97	121	-20 %	97	121	-20 %	328	369	-11 %	328	369	-11 %	171	181	-6 %
Nouveau-Brunswick	363	267	36 %	363	267	36 %	826	890	-7 %	826	890	-7 %	1064	724	47 %

Source : SCHL
Variation en glissement annuel supérieure à 100 %

Tableau 6
Statistiques du S.I.A.®
Canada atlantique

Région	VENTES (nombre de logements)						INSCRIPTIONS						PRIX MOYEN (en milliers de $)		
	Février (DD)			Janvier et février			Février (DD)			Janvier et février			Février (DD)		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
Île-du-Prince-Édouard	152	123	24 %	114	105	9 %	252	236	7 %	455	344	32 %	135,8	106,9	27 %
Nouvelle-Écosse	911	782	16 %	1212	1001	21 %	1540	1452	6 %	2757	2396	15 %	163,8	160,3	2 %
Terre-Neuve-et-Labrador	331	281	18 %	352	273	29 %	600	545	10 %	1076	877	23 %	138,6	134,3	3 %
Nouveau-Brunswick	576	524	10 %	734	614	20 %	1207	957	26 %	2066	1503	37 %	125,3	112,2	12 %
Canada atlantique	1970	1710	15 %	2412	1993	21 %	3599	3190	13 %	6354	5120	24 %	146,5	137,9	6 %

Source : Association canadienne de l'immeuble
S.I.A.® est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble
DD : Données désaisonnalisées

Tableau 7
Emploi
Canada atlantique

Région	POPULATION ACTIVE (en milliers)						EMPLOIS (en milliers)						TAUX DE CHÔMAGE (%)		
	Mars (DD)			De janvier à mars			Mars (DD)			De janvier à mars			Mars (DD)		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
Île-du-Prince-Édouard	77,3	76,4	1 %	74	73,1	1 %	67,9	68,5	-1 %	63,2	63,2	0 %	12	10,3	17 %
Nouvelle-Écosse	481	483,1	0 %	468,7	474,6	-1 %	443,7	442,3	0 %	425,8	426,6	0 %	7,8	8,4	-7 %
Terre-Neuve-et-Labrador	251,6	254,2	-1 %	239,7	239,8	0 %	211,9	216	-2 %	197,4	199,3	-1 %	15,7	15	5 %
Nouveau-Brunswick	396,1	386,4	3 %	381,9	373,6	2 %	359,6	349,8	3 %	342,9	333,4	3 %	9,2	9,5	-3 %
Canada atlantique	1206	1200	0 %	1164	1161	0 %	1083	1077	1 %	1029,4	1022,6	1 %	10,2	10,5	-3 %

Source : Statistique Canada (Enquête sur la population active)
DD : Données désaisonnalisées

Tableau 8
Principaux indicateurs économiques par province

Région	VENTES AU DÉTAIL (en millions de $)						PERMIS DE CONSTRUIRE (en millions de $)						POPULATION (en milliers)		
	Janvier (DD)			Janvier			Février (DD)			Janvier et février			Mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
Île-du-Prince-Édouard	123	116,4	6 %	94	88	6 %	10,4	23,7	-56 %	12	20	-40 %	138,2	137,8	0 %
Nouvelle-Écosse	937,5	833,8	12 %	761	678	12 %	97,6	61,6	58 %	116	71	64 %	937,0	938,3	0 %
Terre-Neuve-et-Labrador	512,5	487	5 %	394	370	6 %	50,1	32,5	54 %	30	25	17 %	514,4	517,3	-1 %
Nouveau-Brunswick	721,7	686,8	5 %	581	551	5 %	63,4	46,9	35 %	97	37	161 %	751,1	752,3	0 %
Canada atlantique	2295	2124	8 %	1829	1686	8 %	221,5	164,7	34 %	254,5	152,9	66 %	2340,7	2345,7	0 %

Sources :
Statistique Canada, enquête mensuelle sur le commerce de détail.
Statistique Canada, enquête mensuelle sur les permis de bâtir.
Statistique Canada, statistiques démographiques trimestrielles.
DD : Données désaisonnalisées.

Tableau 9
Autres indicateurs financiers et économiques

INDICATEUR	Mars			De janvier à mars		
	2006	2005	Var. en %	2006	2005	Var. en %
Cours du dollar canadien (en $US)	0,86	0,82	5,4%	0,87	0,82	6,3%
Taux hypothécaires à 5 ans	6,45%	6,25%	3,2%	5,73%	5,60%	2,3%
Indice des attitudes des consommateurs, Atlantique (1991=100)	126,8	126,8	0,0%	122,7	126,2	-2,8%

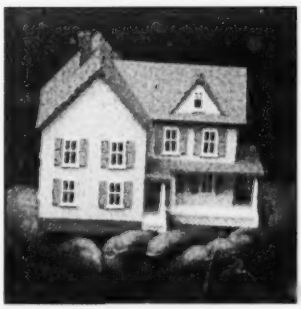
Sources :
Banque du Canada
Conference Board du Canada, enquête mensuelle sur les attitudes des consommateurs

VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS PLUS DÉTAILLÉS?

Les produits et services d'analyse de marché sont conçus pour répondre à vos besoins.

La SCHL est la source à consulter pour obtenir des analyses approfondies et des données complètes sur le marché de l'habitation. Si vous oeuvrez dans le domaine de l'habitation, vous vous devez de comprendre les tendances et les facteurs qui influent sur les marchés résidentiels de la Canada atlantique. Rien ne remplace les analyses approfondies et concises qu'offre la SCHL sur l'évolution du marché de l'habitation.

Communiquez dès aujourd'hui avec Alex MacDonald :
Tél : (902) 426-8964
Email: amacdona@cmhc-schl.gc.ca



LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme fédéral responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le Canada continue de posséder l'un des meilleurs systèmes de logement du monde. La SCHL veille à ce que les Canadiens aient accès à un large éventail de logements de qualité, à coût abordable, et elle favorise la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL au www.schl.ca

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1 800 668-2642 ou par télécopieur : 1 800 245-9274.

De l'extérieur du Canada : (613) 748-2003; télécopieur : (613) 748-2016

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1 800 668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte **gratuitement**, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications nationales stantards ou des rapports régionaux spéciaux, veuillez composer le 1 800 668-2642.

©2006 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :
Titre de la publication, année et date de diffusion

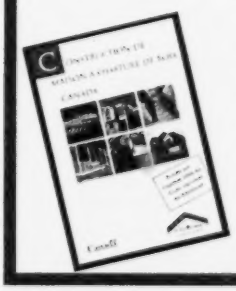
Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse **www.schl.ca/marchedelhabitation**. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant **gratuite**.

CONSTRUCTION D'UNE MAISON À OSSATURE DE BOIS



Ce best-seller national est l'outil idéal d'apprentissage et le meilleur manuel de chantier est guide pour la construction d'une maison à ossature de bois. Cette nouvelle édition a été mise à jour afin de se conformer aux dispositions du *Code national du bâtiment du Canada* 2005 en matière de construction résidentielle.

De plus, de nombreux changements ont été apportés afin de faire concorder le manuel avec la recherche en science du bâtiment, les méthodes de construction et les matériaux de construction contemporains.

Commandez-le dès maintenant au www.schl.ca ou appelez le 1 800 668-2642

64137_2006_Q02